



Brüsszel, 2020. július 6.  
REV1 – a 2018. szeptember 25-i  
közlemény helyébe lép

## **KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE**

### **AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS A PIROTECHNIKAI TERMÉKEKRE VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK**

Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jén kilépett az Európai Unióból, és „harmadik ország” lett<sup>1</sup>. A kilépésről rendelkező megállapodás<sup>2</sup> 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakot ír elő. Eddig az időpontig az uniós jog teljes egészében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban<sup>3</sup>.

Az EU és az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tárgyalásokat fog folytatni egy új partnerségre irányuló, szabadkereskedelmi övezetet létrehozó megállapodásról. Nem biztos azonban, hogy az átmeneti időszak végéig létrejön és hatályba lép egy ilyen megállapodás. Mindenesetre egy ilyen megállapodás a piacra jutás feltételei tekintetében nagyon eltérő viszonyt teremtene, mint amelynek keretében az Egyesült Királyság a belső piacon<sup>4</sup>, az EU vámuniójában, valamint a hea (hozzáadottérték-adó) és a jövedéki adó területén részt vesz.

Ezért valamennyi érdekelt felet és különösen a gazdasági szereplőket emlékeztetjük az átmeneti időszak lejártja után irányadó jogi helyzetre (lásd alább az A. részt). Ez a közlemény a kilépésről rendelkező megállapodásnak a kilépéssel kapcsolatos egyes releváns rendelkezéseit (lásd alább a B. részt), valamint az átmeneti időszak lejártja után Észak-Írországban alkalmazandó szabályokat (lásd alább a C. részt) is kifejti.

#### **Tanács az érdekelt felek részére:**

<sup>1</sup> A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

<sup>2</sup> Megállapodás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.) („a kilépésről rendelkező megállapodás”).

<sup>3</sup> A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkében meghatározott egyes kivételekkel, amelyek egyike sem releváns e közlemény szempontjából.

<sup>4</sup> Nevezetesen a szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan belső piaci elveket (az áruk és a szolgáltatások területén), mint a kölcsönös elismerés, a származási ország elve és a harmonizáció. A szabadkereskedelmi megállapodás emellett nem szünteti meg – többek között az áruk származására és alapanyagaira vonatkozó – vámalakiságokat és vámmellenőrzéseket, és nem töröl el behozatali és kiviteli tilalmakat és korlátozásokat.

Az e közleményben vázolt következmények kezeléséhez különösen a következőket tanácsoljuk az érdekelt feleknek:

- biztosítsák az uniós bejelentett szervezet általi tanúsítást;
- szükség esetén igazítsák ki a termék címkézését.

### **Felhívjuk a figyelmet a következőkre:**

Ez a közlemény nem részletezi az alábbi kérdéseket:

- a polgári felhasználású robbanóanyagokra vonatkozó uniós szabályok;
- a robbanóanyag-prekurzorokra vonatkozó uniós szabályok;
- a vegyi anyagokra vonatkozó uniós jogszabályok.

E kérdésekkel más készülő vagy már közzétett közlemények foglalkoznak<sup>5</sup>.

## **A. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁNI JOGI HELYZET**

Az átmeneti időszak lejártá után a pirotechnikai termékek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló, 2013. június 12-i 2013/29/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>6</sup> többé nem alkalmazandó az Egyesült Királyságra<sup>7</sup>. Ez különösen az alábbi következményekkel jár:

### **1. AZ IMPORTŐRÖK KÖTELEZETTSÉGEI; MEGFELELŐSÉGÉRTÉKELÉSI ELJÁRÁSOK ÉS BEJELENTETT SZERVEZETEK**

A 2020. március 13-i *Közlemény az érdekelt felek részére – Az Egyesült Királyság EU-ból való kilépése és az ipari termékekre vonatkozó uniós szabályok*<sup>8</sup> a pirotechnikai termékekre vonatkozó uniós szabályokat illetően is irányadó. Ez különösen a gazdasági szereplők azonosítására (az EU-ban letelepedett, az átmeneti időszak lejártá előtt uniós forgalmazónak minősülő gazdasági szereplők a 2013/29/EU irányelv alkalmazásában az Egyesült Királyságból származó termékek tekintetében importórrá válnak) és azon követelményre vonatkozik, miszerint a gazdasági szereplőknek az átmeneti időszak lejártá után egy, az EU-ban bejelentett szervezet által kiállított tanúsítvánnyal kell rendelkezniük.

<sup>5</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period\\_hu](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_hu)

<sup>6</sup> HL L 178., 2013.6.28., 27. o.

<sup>7</sup> A 2013/29/EU irányelv Észak-Írországra való alkalmazhatóságával kapcsolatban lásd e közlemény C. részét.

<sup>8</sup> [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file\\_import/industrial-products\\_hu.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file_import/industrial-products_hu.pdf).

## 2. A PIROTECHNIKAI TERMÉKEK CÍMKÉZÉSE

A pirotechnikai termékek nyomonkövetési rendszerének létrehozásáról szóló, 58/2014/EU bizottsági végrehajtási irányelv<sup>9</sup> 1. cikke szerint a pirotechnikai termékeket olyan nyilvántartási számmal kell ellátni, amely többek között a bejelentett szervezet azonosító számából és a bejelentett szervezet által a pirotechnikai termékhez rendelt feldolgozási számból áll. A nyilvántartási számot a bejelentett szervezet adja ki<sup>10</sup>.

Az átmeneti időszak lejárta után az uniós piacon forgalomba hozott pirotechnikai termékeket már nem lehet ellátni az Egyesült Királyságban letelepedett megfelelőségértékelő szervezet által kiadott nyilvántartási számmal.

### B. A KILÉPÉSRŐL RENDELKEZŐ MEGÁLLAPODÁSNAK A KILÉPÉSSSEL KAPCSOLATOS RELEVÁNS RENDELKEZÉSEI

A kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy bármely olyan meglévő és egyedileg azonosítható áru, amelyet az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban jogszerűen hoztak forgalomba az átmeneti időszak vége előtt, az EU vagy az Egyesült Királyság piacán tovább forgalmazható, és a végfelhasználóhoz történő eljutásig szabadon mozoghat e két piac között.

Az erre a rendelkezésre hivatkozó gazdasági szereplő köteles bármilyen releváns dokumentum alapján bizonyítani, hogy az árut az átmeneti időszak vége előtt hozták forgalomba az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban<sup>11</sup>.

Az említett rendelkezés alkalmazásában „forgalomba hozatal”: valamely áru kereskedelmi tevékenység keretében első alkalommal történő rendelkezésre bocsátása a piacon értékesítés, fogyasztás vagy felhasználás céljából, ellenérték fejében, vagy ingyenesen<sup>12</sup>. „Áru rendelkezésre bocsátása forgalmazás, fogyasztás vagy felhasználás céljából”: „amikor valamely meglévő és egyedileg azonosítható áru a gyártási szakaszt követően két vagy több jogi vagy természetes személy közötti, a szóban forgó áru tulajdonjogának, a tulajdonjogból fakadó egyéb jognak vagy az áru birtoklásának átruházására irányuló írásbeli vagy szóbeli megállapodás, vagy ilyen megállapodás megkötésére irányuló, jogi vagy természetes személy vagy személyek részére tett ajánlat tárgyát képezi”<sup>13</sup>.

**Például:** Egy olyan konkrét pirotechnikai termék, amelyet egy Egyesült Királyságban működő gyártó az átmeneti időszak lejárta előtt egy egyesült királysági bejelentett szervezet által kibocsátott tanúsítvány alapján értékesít egy Egyesült Királyságban működő nagykereskedő részére, e tanúsítvány alapján még tovább forgalmazható az EU-ban.

<sup>9</sup> HL L 115., 2014.4.17., 28. o.

<sup>10</sup> Lásd az 58/2014/EU bizottsági végrehajtási irányelv (2) preambulumbekkezdését.

<sup>11</sup> A kilépésről rendelkező megállapodás 42. cikke.

<sup>12</sup> A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének a) és b) pontja.

<sup>13</sup> A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének c) pontja.

## C. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK

Az átmeneti időszak lejártá után az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv alkalmazandó<sup>14</sup>. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvhöz az Észak-Írországi Nemzetgyűlésnek időről-időre egyetértését kell adnia, az első alkalmazási időszak az átmeneti időszak lejártát követő négy évig tart<sup>15</sup>.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv egyes uniós jogi rendelkezéseket Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban is alkalmazandóvá tesz. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvben az EU és az Egyesült Királyság arról is megállapodott, hogy azokban az esetekben, amikor Észak-Írország tekintetében uniós szabályok alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, az EU úgy kezeli Észak-Írországot, mintha tagállam lenne<sup>16</sup>.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv úgy rendelkezik, hogy a 2013/29/EU irányelv Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban<sup>17</sup>.

Ez azt jelenti, hogy az e közlemény A. és B. részében az EU-ra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok Észak-Írországot is magukban foglalják, míg az Egyesült Királyságra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, mint amelyek csak Nagy-Britanniára vonatkoznak.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

- Az Észak-Írországban forgalomba hozott pirotechnikai termékeknek meg kell felelniük a 2013/29/EU irányelvnek.
- Az Észak-Írországban gyártott és az EU-ba szállított pirotechnikai termék nem minősül importált terméknek.
- A Nagy-Britanniából Észak-Írországra szállított pirotechnikai termék importált terméknek minősül.
- Ha az uniós jog rendelkezései egy tagállamot jelölő egyedi kódot írnak elő, úgy az „UK(NI)” jelölést kell feltüntetni<sup>18</sup>.
- Az uniós bejelentett szervezetek által kiadott megfelelőségi tanúsítványok érvényesek Észak-Írországban.

<sup>14</sup> A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikke.

<sup>15</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 18. cikke.

<sup>16</sup> A kilépésről rendelkező megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (1) bekezdésével.

<sup>17</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése, valamint 2. mellékletének 19. szakasza.

<sup>18</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikkének (2) bekezdése. Az általában adatbázisokhoz kapcsolódó technikai korlátok szükségessé tehetik, hogy az országcód két számjegyre korlátozódjon. Ebben az esetben a még nem hozzárendelt számkombinációt kell használni.

- A nagy-britanniai megfelelőségértékelő szervezetek által kiadott megfelelőségi tanúsítványok nem érvényesek Észak-Írországra.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv azonban kizárja annak lehetőségét, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében

- részt vegyen az Unió döntéshozatalában és döntéshozatali eljárásaiban<sup>19</sup>,
- kifogásolási, védintézkedési vagy választottbíróági eljárásokat indítson, amennyiben ezek az eljárások az uniós tagállamok által kibocsátott vagy lefolytatott szabályozásokra, szabványokra, értékelésekre, nyilvántartásba vételekre, tanúsítványokra, jóváhagyásokra és engedélyezésekre vonatkoznak,<sup>20</sup>
- az Észak-Írországra jogszerűen forgalomba hozott termékekkel kapcsolatban, illetve az Egyesült Királyság hatóságai vagy az Egyesült Királyságban létrehozott szervek által kibocsátott tanúsítványok vagy egyéb tevékenységek esetében a származási országot elvére vagy a kölcsönös elismerésre hivatkozzon<sup>21</sup>.

Konkrétabban ez az utolsó pont többek között a következőket jelenti:

- Az észak-írországi bejelentett szervezetek által kiadott megfelelőségi tanúsítványok csak Észak-Írországra érvényesek. E tanúsítványok és jelentések nem érvényesek az EU-ban<sup>22</sup>. Ha a pirotechnikai terméket egy észak-írországi bejelentett szervezet tanúsítja, a „CE”-jelölés mellett fel kell tüntetni az „UK(NI)”-jelölést<sup>23</sup>. Ez a megkülönböztető jelölés lehetővé teszi az EU-ban nem, de Észak-Írországra jogszerűen forgalomba hozható pirotechnikai termék azonosítását.

A Bizottságnak a pirotechnikai termékekre vonatkozó uniós jogi szabályozással kapcsolatos weboldala ([https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation\\_hu#pyrotechnics](https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_hu#pyrotechnics)) általános tájékoztatást nyújt a pirotechnikai termékekről. Ezek az oldalak szükség esetén további információkkal frissülnek.

Európai Bizottság

Belső Piaci, Ipar-, Vállalkozás- és Kkv-politikai Főigazgatóság

<sup>19</sup> Amennyiben információcserére vagy kölcsönös konzultációra van szükség, arra az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 15. cikkével létrehozott vegyes konzultációs munkacsoport keretében kerül sor.

<sup>20</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének ötödik albekezdése.

<sup>21</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése.

<sup>22</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdése.

<sup>23</sup> Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdése.